


بَدَنِ مَن

Mon corps

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Marzieh Mohammadian Haghghi

 Persian / French

 Level 1

(imageless edition)



مَن مِى تَوَانَم بَا آن ٲِدَوَم.

...

Je peux courir avec.

مَن مِى تَوَانَم بَا آن پِيرَم.

...

Je peux sauter avec.

مَن مِى تَوَانَم بَا آن پَرَقَصَم.

...

Je peux danser avec.

مَن مِى تَوَانَم بَا آن شِنَا كُنَم.

...

Je peux nager avec.

مَنْ مِى تَوَانَم بَا آن بِه اَيْن ظَرْف وَآن ظَرْف
بِپَرَم.

...

Je peux jouer à la corde à
danser avec.

مَن می توائم با آن لگد بزَنم

...

Je peux donner un coup de
pied avec.

مَن می توانم با آن فرار کنم.

...

Je peux échapper avec.

وَلِي هَرِكِز نِمِي تَوَانَم بَا آن پَرَوَاز كُنَم.

...

Mais je ne peux jamais voler
avec.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

بَدَن مَن

Mon corps

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (fa) Marzieh Mohammadian Haghighi, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).